

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

A/46/649
S/23219
14 November 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок шестая сессия
Пункт 145 повестки дня
КРИЗИС В ОБЛАСТИ ДЕМОКРАТИИ
И ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В ГАИТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок шестой год

Письмо Постоянного представителя Гаити при Организации
Объединенных Наций от 12 ноября 1991 года на имя
Генерального секретаря

По поручению законного правительства Гаити имею честь настоящим
препроводить Вам текст резолюции по вопросу о Гаити, принятой 31 октября
1991 года Комитетом послов Группы государств Африки, Карибского бассейна и
Тихого океана (Группой АКТ).

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего письма и
приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по
пункту 145 повестки дня и официального документа Совета Безопасности.

Фриц ЛОНШАН
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Резолюция по вопросу о Гаити

ПОДДЕРЖКА ГРУППОЙ АКТ ИЗВРАННОГО ДЕМОКРАТИЧЕСКИМ ПУТЕМ
ПРАВИТЕЛЬСТВА ГАИТИ

КОМИТЕТ ПОСЛОВ АКТ,

I. ЗАСЛУШАВ

заявление Президента Гаити Отца Жан-Бертрана Аристида в адрес Комитета послов относительно незаконного свержения в результате произшедшего недавно государственного военного переворота избранного демократическим путем правительства Гаити и связанной этим гибели многих граждан;

II. ПРИНИМАЯ К СВЕДЕНИЮ,

что правительство Президента Аристида является законным и демократическим выражением воли народа Гаити, продемонстрированным в ходе свободных выборов, организованных 16 декабря 1990 года под контролем международного сообщества;

III. ОТМЕЧАЯ,

что четвертая Ломейская конвенция совершенно недвусмысленно призывает к уважению, поощрению и осуществлению всех прав человека, в том числе гражданских и политических прав;

IV. УЧИТАВЬЯ,

что Гаити является одним из государств, совсем недавно подписавших Ломейскую конвенцию АКТ-ЕЭС, и сознавая необходимость для государств АКТ продемонстрировать свою солидарность с избранным демократическим путем правительством этого государства и его народом;

V. ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ

резолюции, принятые различными международными организациями, в том числе Организацией Объединенных Наций, Организацией американских государств и Европейским парламентом, и требуя восстановления конституционно избранного правительства Гаити;

VI. ОТМЕЧАЯ,

что во Всеобщей декларации прав человека, в частности, говорится, что воля народа должна быть основой власти правительства, и принимая во внимание, что Президент Аристид был избран 67 процентами голосов народа;

VII. СЧИТАЯ

абсолютно неприемлемым любое образование в результате процедур, выходящих за рамки конституционного процесса, определенного в ходе референдума 1987 года по вопросу о конституции и выборов 16 декабря 1990 года, которые стали результатом этого референдума;

1. **РЕШИТЕЛЬНО ОСУЖДАЕТ**
государственный переворот и применение насилия, а также действия, приводящие к гибели людей, каждый день оплакиваемых в Гаити;
2. **ВНОВЬ ПОДТВЕРЖДАЕТ И ПОДЧЕРКИВАЕТ**
осуждение международным сообществом лишения народа Гаити права на самоопределение;
3. **ТРЕБУЕТ**
полного и незамедлительного восстановления избранного конституционным путем правительства Президента Аристида и заявляет о своем признании представителей, назначенных этим правительством, в качестве единственных законных представителей правительства Гаити в органах и учреждениях Ломейской конвенции АКТ-ЕЭС;
4. **РЕКОМЕНДУЕТ,**
всесего уважая политику каждого государства-члена в том, что касается признания государств и правительств, принять меры, направленные на обеспечение полной изоляции тех, кто в настоящее время незаконно удерживает власть в Гаити;
5. **РЕКОМЕНДУЕТ**
всем государствам, подписавшим Ломейскую конвенцию, прервать все военные, экономические, финансовые и торговые связи с Гаити, а также прекратить оказание всей помощи и осуществление технического сотрудничества в рамках Ломейской конвенции, кроме тех случаев, когда преследуются исключительно гуманитарные цели и когда посредником в такой деятельности выступают неправительственные организации;
6. **РЕКОМЕНДУЕТ,**
среди прочего, наращивать гуманитарную помощь населению Гаити в целях содействия ликвидации трагических последствий государственного военного переворота;
7. **ПРЕДЛАГАЕТ**
Председателю Сената и Председателю Палаты депутатов Гаити исполнить свой конституционный долг и незамедлительно приступить к диалогу, направленному на то, чтобы добиться назначения премьер-министра, который был бы приемлемым как для избранного конституционным путем Президента, Отца Аристида, так и для Парламента, во исполнение положений Конституции Гаити;
8. **ПОДДЕРЖИВАЕТ**
призыв международного сообщества к восстановлению демократии в Гаити и в этой связи призывает Европейское экономическое сообщество незамедлительно поддержать усилия Организации американских государств, цель которых состоит в том, чтобы направить в Гаити гражданскую миссию;

/...

9. **ОДОБРЯЕТ**
принятие программ в области укрепления сотрудничества, направленной на удовлетворение экономических и социальных потребностей народа Ганти в целях восстановления демократии;
10. **ПОСТАНОВЛЯЕТ**
препроводить настоящую резолюцию Председателю Совета министров АКТ, постоянным представителям государств - членов ЕЭС, Комиссии ЕЭС, сопредседателям паритетной ассамблеи АКТ-ЕЭС, а также Президенту Ганти, Отцу Аристиду.
